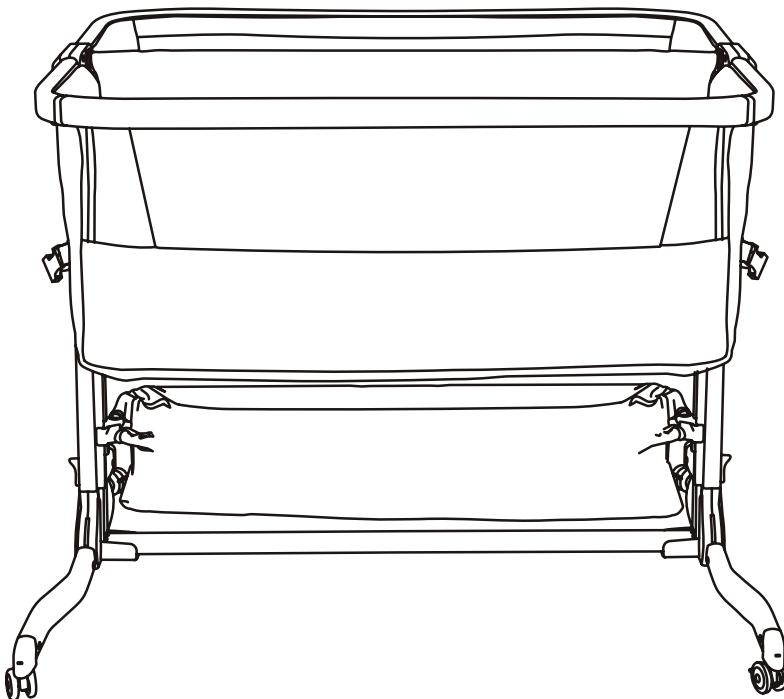


Divans&Co.[®]

עיריסת תאומים נצמדת Sienna הוראות שימוש וטיפול



משווק ע"י דאָרְוָן

היציר: Zhongshan Yongda Baby Products Co., Ltd
שם דגם יציר: TC933
עיריסת תאומים נצמדת Sienna
היבואן: דאָרְוָן יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. נ'וליס
טל': 04-9966333 | מ.טל': 511345241 | www.davron.co.il

חשיבות לשמר - קרא בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלහן לפני השימוש,
ולשמר עליהן לצורך התיחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

ערישה זו מיועדת לשימוש מגיל לידה ועד 3 חודשים בלבד.

ازהרה: אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

ازהרה: יש להניח את העירסה על רצפה אופקית.

ازהרה: אין להניח ילדים לשחק ללא השגחה בקרבת העירסה.

ازהרה: ראוי לנעול את העירסה במצבה המקורי כאשר יולד נמצא בה
ללא השגחה.

ازהרה: אין להשתמש בעירסה אם חלק כלשהו שלה שבור, קרוע או
חסר.

ازהרה: כל אבזרי ההרכבה צריכים להיות מהודקים תמיד כיאות, ויש
לשימם לב שלא יהיה בריגים משוחזרים, מפני שהחלקים של גוף
של הילד או של בנדיו (כגון שרוכים, מחרוזות, סרט של מוצץ)
עלולים להילך בהם ולהוות סיכון לחנק.

ازהרה: אין להשתמש בגוף העירסה ללא המנגנון שלה.

ازהרה: יש לבחור במדרון שעוביו המרבי 5 ס"מ.

ازהרה: יש לשימם לב לגבי הסיכון ממש גלויה וממקורות אחרים של
חום גבוה בקרבת העירסה, כגון תנורי חימום חשמליים, תנורי
גז וכדומה.

ازהרה: יש לסלק את כל אריזות הנילון על מנת למנוע חנק
וכן את כל הרוכבים הקטנים של האזירה כמו חלקו
פלסטיק וכו'. ולשמור אותם הרחק מהישג ידם של ילדים.

ازהרה: יש להפסיק להשתמש בעירסה ברגע שהילד מסוגל לעמוד על
ברכייו, להתיישב ולהתרומם.

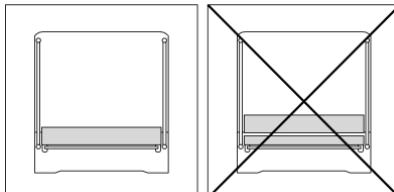
ازהרה: השימוש בעירסה מתאים לשימוש עד משקל 9 ק"ג.



אזהרה: אין למלא רוחים בין מזרן ההורים לעירסה בכריות, שימוש או סדיינים. עלול לגרום לסכנת חנק.

אזהרה: יש להשתמש רק במזרן הנמכר עם עירסה זו. אין להוסיף מזרן נוסף על גבי המזרן שסופק - סכנות חנק!

אזהרה: אין להשתמש ביותר מזרן אחד בעירסה.



אזהרה: יש להזהר בשימוש עם תינוקות שrank נולדו עם מצעים רכים. הימנעו מלהניח כריות או פריטים דומים (עבור נוחות נוספת ב *)(במהלך השינה) מתחת לתינוקות שזה עתה נולדו.

אזהרה: יש להשתמש רק בסדין אשר סופק על ידי היצרן, או סדין שתוכנן במיוחד כדי להתאים למימדים של מזרן העירסה.

אזהרה: אין למקם את העירסה ליד חפץ אחר, למשל חוטים, שרוכים, כבלים וכדומה ורחק אותם מהישג ידם של ילדים מחחש לסקנת חנק.

אזהרה: וודא שהאדם המשתמש במוצר יודע כיצד לעשות זאת בדרך הבטוחה ביותר.

אזהרה: יש להרחיק את המוצר מחותרים ומכבלים شمالיים. אין להניח את המוצר ליד חלונות שביהם עלולים להיות חבלים, וילונות או חפצים דומים - סכנת חנק. כדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את הילד מקרבת חוטים וכבלים ואין להניח אותו בקרבת חפצים המצויים בכבלים.

אזהרה: במצב עירסה מתחברת חובה להשתמש תמיד ברכזאות של מערכת הצמדת.

אזהרה: יש לוודא כי החלק העליון של המזרן לא גבוה מהקו המסומן בחלקו הפנימי.

אזהרה: יש להניח את המוצר רק על משטח אופקי. לעולם אין לעזוב את המוצר על משטח משופע כשהילד בתוכו.

אזהרה: אסור לאפשר לילדים לשחק ללא השגחה ליד המוצר.

אזהרה: אין להשתמש בעירסה נצמדת אם חלקיים ממנה חסרים,

פגומים או שבורים. יש ליצור קשר עם היצרן או עם

היבואן, לפי הצורך. יש להשתמש רק בחלקיים המקוריים.

אזהרה: אין להשתמש במכשירים שאינם הוראו או פגום.

אזהרה: במידה ובדופן הלא מתכפלת יש חרומים / קרעים בראשת,

יש להפסיק את השימוש מיד.

אזהרה: השתמש רק במכשירים חילופין שאושרו על ידי היצרן. אין לחבר

אבייזרים למוצר שלא סופקו על ידי היצרן.

אזהרה: יש להרכיב את המוצר בהתאם להוראות היצרן בלבד עboro

כל שימוש של העירסה.

אזהרה: יש להשתמש תמיד בכל החלקיים המשופקים עboro כל מצב

שימוש. עיין במדריך ההוראות לקבלת רשיימה של כל

החלקיים הנדרשים.

אזהרה: יש לבדוק תקופתיות חלקיים משומשים, בריגים רפואיים,

שחוקים או משוחזרים או פגומים ולתקנם.

אזהרה: למניעת סכנת הלכדות יש לחבר את העירסה הנצמדת

למיית המבוגרים באופן תקין תוך שימוש במערכת

הנצמדת כמפורט להלן:

1. המרווח בין העירסה הנצמדת למיית המבוגרים לא יהיה גדול מ-13 מ"מ.

2. לפני כל שימוש יש לבדוק את תקינות החיבורים ע"י משיכת העירסה

הנצמדת לכיוון הנגד למיית המבוגרים.

3. אין להשתמש בעירסה נצמדת אם המרווח בינה ולבין מיית המבוגרים

גדול מ-13 מ"מ. אין למלא את המרווח בכריות, שמייכות או בכל אמצעי אחר

העלולים להוות סכנת חנק.

אזהרה: למניעת סכנת הילכדות של צוואר התינוק בין דופן העירסה

הנצמדת לבין מיית המבוגרים, גובה הדופן יהיה שווה לגובה

החלק העליון של מזרן מיית המבוגרים, או קטן ממנו.

אזהרה: יש להרחיק את הילד בעת הרכבה או קיפול של העירסה.

אזהרה: יש להפעיל תמיד את הבלמים בעת השימוש בעירסה.

אזהרה: העירסה מוכנה לשימוש רק כאשר מנגנון הפעילה

נעולים, יש לוודא שהם מאובטחים כראוי לפני השימוש.

- ازהרה:** השימוש במווצר מזועע עבור ילד אחד בלבד בכל צד.
- ازהרה:** השימוש בערישת מזועע לשימוש ביתי בלבד.
- ازהרה:** אין להניח עצזעים או חפצים אחרים בערישת העולמים להוות מדרך רגל ליד העול לטרנס החוצה.
- ازהרה:** אין להשתמש בערישת במידה והמסגרת המרופדת פגומה או קרועה.
- ازהרה:** יש לוודא תמיד כי הדוף מורתם ומאותבתת במקומה כאשר הערישת אינה במצב נצמדת למיטתת מבוגרים.
- ازהרה:** בעת החיבור הערישת למיטתת מבוגרים, יש לחבר רק למיטות המוזכרות במדריך זה. אין לחבר את הערישת למיטות מים או מיטות עגولات.
- ازהרה:** רצויות הרידוק כוללות באירועה, אין להשתמש במערכת הרידוק אחרת.
- ازהרה:** למניעת סכנת חנק, חבורו תמיד את הערישת הנצמדת למיטות המבוגרים באמצעות מערכות ההצמדה המתוארות במדריך.
- ازהרה:** למניעת חנק, על מערכת ההצמדה להיות מחוץ לאיזור הנגיש ליד.
- ازהרה:** יש לנעול את הערישת במצב קבוע כאשר הילד בתוכה.
- ازהרה:** אין להשתמש בערישת במצב שימוש של ערישת נצמדת (שדופן אחת שלה נמוכה) כעריסת שאינה מחוברת למיטת מבוגרים.
- ازהרה:** על הערישת להיות במצבה האופקי בעת חיבורה למיטת מבוגרים.
- ازהרה:** עומס יתר ושימוש באביזרים לא מאושרים עלולים לגרום נזק לעירסה.
- ازהרה:** אין להזיז או להרים את הערישת כאשר הילד בתוכה.
- ازהרה:** אין להשאיר חפצים קטנים בתוך הערישת מחשש לבילעה - סכנת חנק!.
- ازהרה:** פעולות הפתיחה, ההרכבה, עיגון ומיוקם המוצר חייבות להתבצע על ידי מבוגר בלבד.

אזהרה: לפני ההרכבה, ודאו כי המוצר או אף אחד מרכיביו לא נפגעו במהלך הובלה. במקרה זה, אין להשתמש במוצר ויש להרחקו מהילד.

אזהרה: יש להניח את המוצר רק על משטח אופקי. לעולם אין לעזוב את המוצר על משטח משופע כשהילד בתוכו.

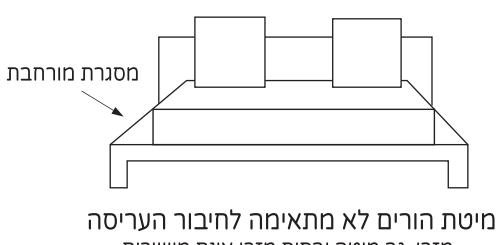
אזהרה: עובי המזרן חייב להיות כזה שהגובה האנכי (המשטח העליון של המזרן עד לכתה העליון של דפנות המוצר) יהיה לפחות 200 מ"מ.

אזהרה: אין להניח דבר בתוך העריסה העולול להקטין את עומקיה. כדי למנוע מהילד מכשול, אין להניח את העirisה קרוב לקירות ומכשולים.

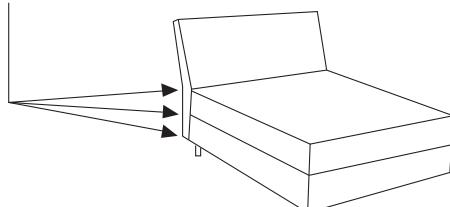
אזהרה: אין לכונן את העirisה ולעשות התאמות כאשר הילד בתוכה. אין לפתח ולסגור את המוצר כאשר הילד בתוכו.

אזהרה: הרחק את העirisה מהישג ידם של ילדים כאשר היא לא בשימוש. שימוש במזרן בגודל לא נכון עלול ליצור רוחחים מסוכנים העולמים לנגרום חנק או ליצור רוח בצד המיטה העולול לנגרום לילד ליפול מהעיריסה.

אזהרה: מידת מזרן מומלצת לכל צד 43x380x830 מ"מ. עirisה נצמדת זו תוכננה לשימוש רק עבור מיטות מבוגרים שבהן גובה המזרן מהרצפה הוא בין 47 ס"מ ועד 56.5 ס"מ.



מיטת הורים המתאימה לחיבור העirisה
מזרן, גב מיטה ובסיס מזרן מיושרים.



המזרן המסופק עם עirisה זו מתאים לתיקן BS EN16890:2017+A1:2021

חלקי העירסה:



C. גלגליים_x4



B. מזרנים_x2



A. גוף העירסה



E. רצועות הידוק_x2

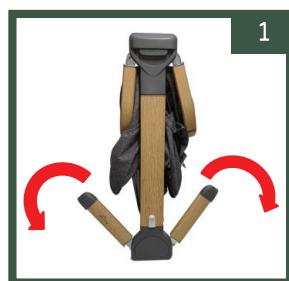


D. תיק נשיאה

הרכבת מסגרת העירסה:

יש להוציא בזיהירות את מסגרת העירסה מהאריזה
וללהניא אותה על הרצפה.

פתח ודחוף כלפי מטה כל אחת מ-4 הרגליים עד היישמע
”קליק” הנעילה המוודה כי הן נעולות במצבן הפתוח.



הרם את המנסרות העליונות משני הצדדים עד היישמע
”קליק” הנעילה המוודה כי הן נעולות במצבן הפתוח.





הכנס את פין הגלגל לחירץ היעודי עד אשר נגע במקומו. יש לחזור על אותה פעולה עבור ארבעת הגלגלים.



פתח את סל האחסון עד אשר הוא ממוקם במצב מאוזן ופתחו במלואו.

יש לוודא כי הרגליים מושרות על הרצפה ונעולות במקומן.
יש לוודא כי השמנסנות העליונות במצב מאוזן, מושרות עם הרצפה ונעולות במקומן.
יש לוודא כי סל האחסון במצב מאוזן ומושר עם הרצפה.



אחרה: לפני כל שימוש יש לשים לב שכל אביזרי ההרכבה (רוכסנים, אבזמים ורצועות ולקרו) מהודקים תמיד כיאות ומأובטחים במקומם.

כיווןן מצבבי גובה:

אחרה: יש לשים לב שהרווח המקסימלי בין השלבים הוא עד 2 שלבים בלבד.

אחרה: יש לוודא תמיד שראשו של הילד מונח לצד הנבואה של השיפוע!

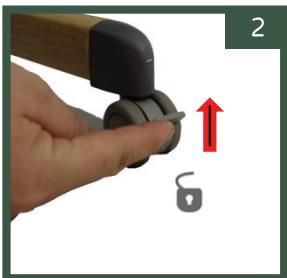
העריסה בעלת 5 מנגנוני גובה:

675 מ"מ, 695 מ"מ, 720 מ"מ, 750 מ"מ, 770 מ"מ.
כדי לכוון את הנבואה, משורר כלפי מעלה למנה הרצוי, חזר על פעולתו זו עבור הצד השני.

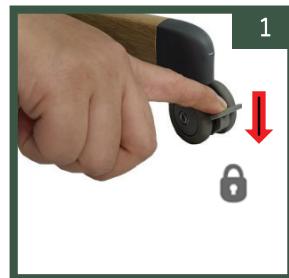
ניתן להटות מעט את בסיס העריסה על ידי התאמת שתי הרגליים לנגובה שונים.



השימוש בבלם:



כדי לשחרר את הגלגלים, הרם את לשוניות כלפי מעלה.



כדי לנעול את נלנלי העריש, לחץ כלפי מטה על לשוניות הבלמים בכל אחד מהגלגלים.

אזהרה: יש לנעול תמיד את הגלגלים כאשר הילד בעריש.

חיבור והסרה של סל האחסון:



לשחרת סל האחסון יש לשחרר את הסקווטש מהמוט התומן.



לחיבור סל האחסון יש להדק את הסקווטש סביב המוט תומן.

מצב עריש מתחברת למיטת הורים:

אזהרה: יש להשתמש במצב זה כשהעריסה מחוברת למיטת מבוגרים בלבד!

אזהרה: וודא שהעריסה במצב זה אינה מפריעה למיטת ההורה. **אזהרה:** כאשר משתמשים במצב עריסה מתחברת למיטת הורו, יש לחבר תמיד לצד האורך של המיטה, אין לחבר בראש המיטה או לרגלי המיטה.

חשוב לבטיחות יძק!

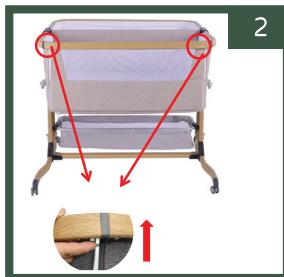
שיטת חיבור זו מאפשרת ריק בסו�י מיטה העומדים בכל התנאים המתוארים בסעיף זה. דופן התומך המרכזי הקרוב למיטת הורים צריך להיות מונח בצורה מאוזנת למזרן ההורים. בנוסף, העריש צריכה להיות מקובעת היטב למבנה מיטת הורים (מסגרת מיטה או בסיס שלבים).

הורדת הדופן המתקפלת:



3

הורד את הדופן המתקפלת כלפי מטה.



2

שחרר את המוט הנשלף באמצעות לחיצה ומשיכה בו דמנית בצד אחד ולאחר מכן הוציא אותו מהצד השני.

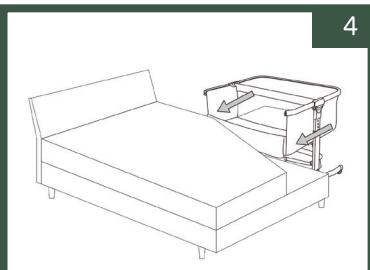


פתח את הרוכסנים משני צידי הדופן המתקפלת.

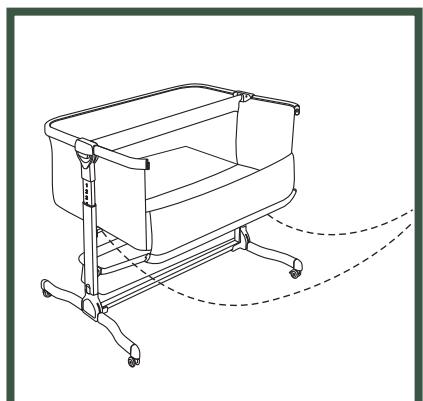
הצמדת העריסה למיטת המבוגרים:
יש להשתמש תמיד בזוג רצועות ההידוק במצוב חיבור למיטת המבוגרים.

אזהרה: התאם את גובה העריסה הנצמדת כך שתתאים לגובה מיטת המבוגרים, יש לוודא שניתן לקבע את הרצועה במצב אופקי בין העirisה למיטת המבוגרים.

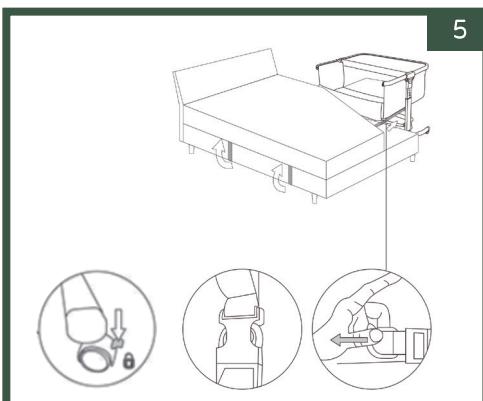
מקם את העirisה בצד מיטת ההורים, יש לוודא
שאין רווח בין העirisה למיטת המבוגרים.
כל רווח או התקנה לא נכונה עלולה לסכן את בטחון
ילדך.



4



5



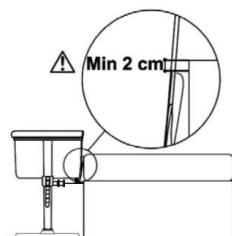
חבר את אבזם רצועת ההיידוק לאבזם הנמצא בתחום העיריסה, השחל את רצועות ההיידוק מתחת לביסיס המיטה והעבר אוון מסביב למסגרת בסיס המיטה, מתחת למזרן.

חבר את קצה רצועת ההיידוק לאבזם בתחום העיריסה (יש לחזור על הפעולה עバー שני הרצועות).

הצמד את העיריסה לצד מיטת ההורם וקבע את גובה העיריסה כך שחלקה העליון של הדופן המתקפלת יהיה בגובה מזרן מיתת המבוגרים או נמוך ב-2 ס"מ.

משור ודק את הרצועות בחזקה, עד שהעיריסה צמודה היטב למזרן המבוגרים.
יש לוודא כי רצועות ההיידוק מקבילות אחת לשניה.

לפני השימוש יש לנעול את הרגלים ולוודא כי כל האבזמים מאובטחים ונעולים במקוםם.
יש לוודא כי רצועות ההיידוק כרכות סביב בסיס המיטה וכי הן מהודקות היטב.



ازהרה: יש לוודא תמיד כי גובה המזרן של מיטת המבוגרים מיושר או גובה מסגרת העיריסה במקסימום 2 ס"מ, במידה ולא, יש לכוון את העיריסה משני צידי הרגליים.

ازהרה: העירסה מיועד לחברו רק עם מיטות מבוגרים בגובה 47 - 56.5 ס"מ מהרצפה ועד לראש מזרן המבוגרים.

ורוחב מיטה 1.80 מטר מקסימום.

ازהרה: יש לוודא כי רצועות ההיידוק מקבילות אחת לשניה.

ازהרה: במצב עירסה מתוחברת למיטת ההורם יש לוודא כי רגלי העירסה באוטו הגובה.

ازהרה: יש לוודא כי הסדינים והشمיכות ממיטה ההורם לא נכנסים או מכסים את פנים העירסה.

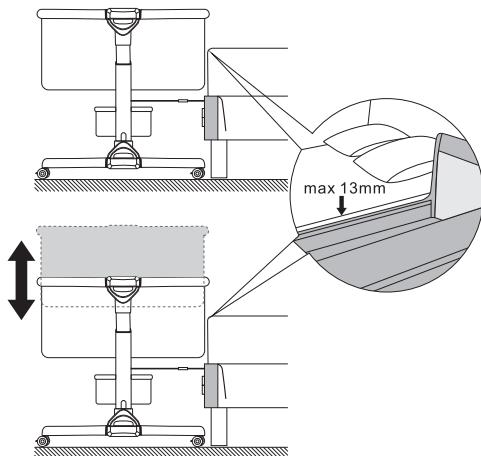
ازהרה: לפני כל שימוש בדוק היטב שאין רוח בין מזרן ההורה לבין העירסה. במידה יש, משור ברצועות בחזקה כדי לדק היטב עד שאין רוח כלל.

אזהרה: השימוש במוצר מותר רק עם מיטת מובגרים או מזרנים עם דפנות ישירות. אין להשתמש במוצר עם מיטות עגולות או מזרנים בלבד או מיטות מים.

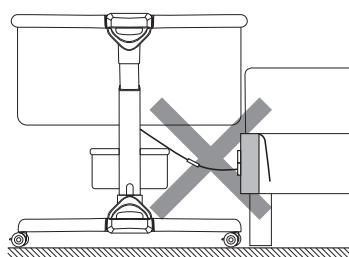
אזהרה: יש לבדוק תקופתית את שלמות המוצר, במידה אחד מחלקיו שבור, קרוע, חסר או תקל אין להשתמש במוצר ויש להרחקו מהישג ידם של ילדים.

אזהרה: השתמש רק בחלקי חילוף שאושרו על ידי היצרן. אין לחבר אביזרים למוצר שלא סופקו על ידי היצרן.

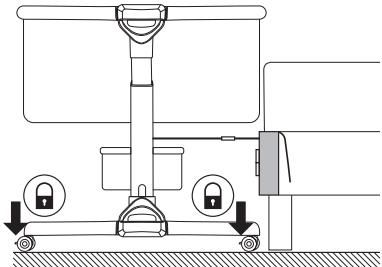
אזהרה: אין להשתמש בערישת כאשר הרוחות בין מיטת המובגרים לערישת גדול מ- 13 מ"מ.



אזהרה: במצב ערישת מתחברת חובה להשתמש תמייד ברכזות של מערכת הצמדה. יש לוודא כי רצועות ההידוק מחוברות סיבב בסיס המיטה של המובגרים. יש לוודא כי רצועות ההידוק הדוקות ומואבטחות במקום.



אזהרה: במצב ערישת מתחברת יש לוודא כי הנגלנים נעולים.



אזהרה: במידה והיריסה שימשה כמחוברת למיטת מבוגרים, לאחר הניתוק ממיטת המבוגרים חובה לוודא כי הדופן מורמת ובמצב נעול ויש לבדוק כי היא מאובטחת במקומה.

החזרת העirisה למצב עirisה סגורה:

1. הרם את הדופן המתקפלת וחבר את שני הקצוות של המסילהعلילונה.
2. סגור את הרוכסן משני הצדדים.
3. אחסן את רצועות ההידוק מתחת לעirisה.



סגור את הרוכסן של דופן הצד המתקפלת.



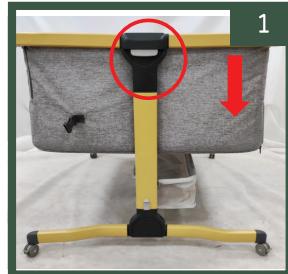
קיפול הע里斯ה:

קפל את סל האחסון במלואו עד אשר נמצא במצב א נכי.



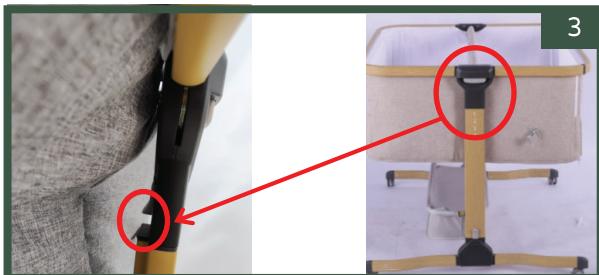
2

לחץ כלפי מעלה את ידית ההתامة מתחת למחבר המרכזית (בחולק החיצוני) והבא את העריסה למנח הנמוך ביותר.



1

לחץ כלפי מטה על הכפטור מצד הפנימי מתחת למחבר, חוזר על הפעולה מצד השני, וקפל את המסילות העליונות.



3

כדי לקפל, יש לדחוף כלפי מטה את מסגרת העריסה משני הצדדים למרכז העריסה.

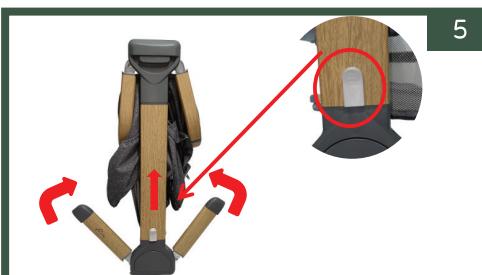


4



6

העריסה מקופלת ועומדת באופן עצמאי.



5

לחץ כלפי מעלה את הכפטור בחולק החיצוני התחתון של הרגלים כדי לקפל את גגלי העריסה (כמתואר באיור).

ניקוי ואחזקה:

- מוצר זה דורש תחזקה תקופתית
- פעולות נקיי ותחזקה חייבות להתבצע רק על ידי מבוגר
- חישפה ממושכת לאור שימוש ישיר עלולה לגרום לדהייה הבד ריפוי העוריסה **לא ניתן להסרה**
- כיסוי המזרן **לא ניתן להסרה**
- סל האחסן בלבד ניתן להסרה ולשטיפה ביד באמצעות מים חמימים עם סבון ביתי או חומר נקיי עדין.
- ניתן לנגב את חלקו הבהיר באמצעות מטלית רכה ולאחר מכן בלבד
- יש לנוקות את חלקו הפלסטי והמתכת עם מטלית לחאה ורכחה וחומר נקיי עדין
- אין להשתמש בחומרי נקיי שווקים או ממיסים
- במידה ומוצר בא למנוע עם מים, יבש את חלקו המתכת כדי למנוע הייצור של חלודה
- יש לבדוק תקופתית את המוצר עבור חלקים שבורים, פגומים או חסרים, במידה יש חלקים פגומים או חסרים אין להשתמש במוצר
- יש לוודא שככל החלקים הנעים נקיים מאבק, עפר וחול
- במידת הצורך, יש לנוקות את החלקים הנעים בעדרת חומר סיכה יבש
- אחסן את המוצר במקום יבש, הרחק מחום ולחות והרחק מהישג ידם של ילדים
- אין לכבס
- אין להלבי
- אין ליבש במגע
- אין לגחץ
- אין להשתמש בנקיי יבש


אין לנוקות
בנקיי יבש


אין ליבש במגע


אין ללבין
אין ליבש במגע


אין להלבי
אין ללבין

